

## 協定校留学帰国報告書

記入日	2022 年 7 月 8 日
所属	人文社会科学部現代社会学科
学年	4
留学先大学	インジェ大学(韓国・金海市)
留学開始・終了時期	R3 年 9 月 ~ R4 年 6 月 (留学開始時期 4 年次) ( 10 カ月)

### 1. 留学前について

① 海外留学しようと思った理由は何ですか
留学への漠然とした憧れと、何か外国語を話せるようになりたいなあというのがきっかけです。
② この協定校に決めた理由を教えてください。
2020年にインジェ大学のオンライン短期研修に参加し、雰囲気がよかったので実際に行ってみたいと思いここに決めました。
③ TOEFLの受験対策など、語学の準備はどのようにしましたか。
上記のオンライン短期研修の際にハングルの読み方と入門レベルの韓国語を教わりました。
④ 単位や教職、就職活動等に関して、留学前にしておいたほうが良いことがあれば教えてください。
渡航前から帰国後のことはなかなか考えにくいですが、ぼんやりしたまま渡航するとあるとき「帰国後どうしよう……!？」となります(実体験です。)その際私は紙に今後あり得そうな進路(就職、院進、留学)を最終的な就職まで含めて一通り書き出して考えました。なかなか役に立ちましたが留学前にこれをやっておけばもっとよかった気がしますので、留学される方は帰国・卒業後までの具体的な計画を一度考えてみることをおすすめします(それが難しいんですけどね)。
⑤ どのような保険に加入しましたか。( )に○をつけてください。
a. 留学先大学が指定した保険 ( <input type="radio"/> )
b. 個人の保険のみ ( <input type="checkbox"/> )
c. 大学指定の保険と個人保険の両方 ( <input type="checkbox"/> )
⑥ 予防接種は必要でしたか。( )に○をつけてください。
a. はい ( <input type="radio"/> ) 具体的に：新型コロナウイルスワクチン(2回)
b. いいえ ( <input type="checkbox"/> )

## 2. 留学先での勉強について

① 留学先で履修した科目名、時間数、授業内容についてなるべく詳しく教えてください。

前半：韓国語(文法と表現、会話、読み書き)各 3 時間、韓国文化体験 2 時間、English Conversation 2 時間、体育 2 時間

後半:韓国語 20 時間、大学韓国語読み書き 2 時間、韓国の歴史 2 時間、時事韓国語 2 時間

### 【韓国語について】

コロナの影響で交換留学生在が例年より少なかったようで、授業内容も恐らく例年とは違う点が多々あったようです(詳しく聞いたわけではありませんが)。

本来レベル分けされて行われるとのことですが、私たち(交換留学生在計 8 名)は全員同じ授業を受けました。初心者~TOPIK1 級程度が混ざっていたのではないかと思います。後半は交換留学生在がさらに減り、大学に併設された語学堂で、語学堂の生徒と一緒に韓国語を学びました。

### 【その他の授業について】

留學生向けの授業の中から既定の単位数分選ぶことができます。前半は英語や日本語を交えた授業もありました。後半は私のときには韓国語 100%の授業のみでした。他の授業との兼ね合いで履修できませんでしたが、KPOP で学ぶ韓国語といった授業や経済の授業もありました。

文化体験ではアリラン歌唱や韓紙雑貨、陶磁器作り等の伝統文化から 3D プリンタペンを使ったクリスマス装飾作りといった現代文化も体験することができました。

② 授業履修の際に、注意したほうがいいことがあれば、なるべく具体的に教えてください。

私は韓国語がほとんどわからないまま渡航したので当然授業も何を言っているのかさっぱり分かりませんでした(韓英日混合の授業だったので事なきを得ました)。私のように現地の言葉が分からずに渡航する方は授業がどの言語で行われるのかはチェックした方がよいと思います。

韓国の大学ならではの話でいえば、日本の大学のように昼食の時間が設けられていないので、うっかりしていると昼食休憩の無い時間割が出来上がります。気をつけてください。

また日本の大学で注意すべきことは海外の大学でも気をつけた方がいいのではないのでしょうか(1日に授業が詰まりすぎではないか、1限を入れて本当に朝起きられるのか、全休は作りたいのか等)。

③ 授業に関して、困ったこと、うまくいったこと、努力したことなど、教えてください。

### 【困ったこと】

前述の通り韓国語が分からないのでそもそも先生が何を言っているのか分からなかったことでしょうか。アニョハセヨ、カムサハムニダの次に「わかりません」を覚えた記憶がありま

す。留学後半になると先生の話はある程度分かるようになりましたが、試験や発表はやはり難しかったです。先生やバディたちの力を借りて何とか乗り越えました。(当時 TOPIK3 級相当の韓国語を勉強していましたが、授業は 4 級以上向けのものを取らざるを得ない状況でした。)

【うまくいったこと、努力したこと】

留学後半、発音が苦手なので教科書付属の CD を聞きながら予習を兼ねたシャドウイングを行っていました。そのかいあって期末試験は文法・リスニングが満点でクラス 1 位になり、TOPIK3 級も合格できました。

3. 留学先での生活について

① 大学がある町やキャンパスの雰囲気はどうでしたか
スーパー、コンビニ、カフェ、飲食店、ダイソーなどが徒歩圏内にあったり、大学近くの川沿いが散歩道になっていたり、都会ではないですが生活にはそう困らない場所だと思います。ただしキャンパス内やキャンパス周辺は坂だらけで坂から逃れて生きることはできません。
② 留学中はどこに住んでいましたか。
a. 寮 ( <input type="radio"/> ) : 何人部屋でしたか ( 2 人 ) b. アパート (     ) : 何人部屋でしたか (     人 ) c. ホームステイ (     ) : 何人部屋でしたか (     人 ) d. その他 (     ) 具体的に :
③ 住環境はどうでしたか。
2 人部屋を 1 人で使っていました。シャワー・トイレは共用で、最初はストレスでしたが慣れると特段気になりません。清掃をせずに済むのでむしろメリットに感じていました。(共用部は清掃員の方が清掃してくれます。) シャワー・トイレ付きの部屋もありますが入れるかは運だと思います。 洗濯機が各フロア 1 台なので大抵誰かが使っており、使いたいときに使えないことが最もストレスでした。キッチンも同様で、共用のキッチンがありますがご飯時は学生で溢れておりコンロなどが奪い合いのイメージです。
④ 食事はどうしましたか。
a. 大学・寮のミールプラン (     ) b. 主に外食 ( <input type="radio"/> ) c. 自炊と外食が半々程度 (     ) d. その他 (     ) 具体的に :
⑤ 留学先で他の留学生や現地学生とどのように交流を深めましたか。
新型コロナウイルスの影響で最初はオンライン授業だったので、同じクラスの留学生に Teams を通して連絡→kakao talk の ID を交換→食事に行くという感じで友達になりました

た。

現地の学生とは日本語学科の授業にお邪魔したり、日本語学習サークルに参加したりして友達になりました。

またバディやその友達ともよく遊びましたが、バディがどの程度バディ活動に熱心かはわりと人次第のようです。

⑥ 余暇や長期休暇はどのように過ごしましたか。

長期休暇は旅行に行く予定でしたが、新型コロナウイルス感染者が急増していたためキャンセルして寮で過ごしました。

帰国間際は新型コロナウイルスに係る規制も緩くなっていたため、授業がない日や土日に金海・釜山近郊の観光地を回っていました。

⑦ 健康管理や危機管理で注意したことについて、アドバイスがあれば具体的にお願いします。

風邪薬や頭痛薬、目薬、虫刺されの薬など薬系は一通り持っていくことをおすすめします。ちなみに韓国には日本のドラッグストアのような店はなく、薬を買いたいときは薬局で対面で買うことになります。

治安に関して困った記憶は特にありません(都市部は知りませんが)。

幸いにも日本人ヘイトなどに遭遇することはありませんでした。

新型コロナウイルスの影響で外泊の制限や早めの門限(23時)があったため夜中に出歩いたことはありませんが、外からはよく学生がたむろしている声が聞こえました。

⑧ 文化、習慣、宗教の違いなど、生活全般(衣食住)に関するアドバイスがあればお願いします。

食事、宗教観など諸外国よりはかなり日本と近く過ごしやすいと思います。

アニメを中心とした日本のポピュラーカルチャーが思いの外人気で、日本人とわかるとそういった話を振られることも多かったです。一方で私は日本国外の文化をほとんど知らず、申し訳ない思いをすることが多々ありました。

寮にはシャワーだけですが冬の間はそれが辛く、私は近所の銭湯(목욕당/사우나)に通っていました。

韓国(特に釜山側)のバスは運転がジェットコースター並みに荒いので、最初のうちはある程度の覚悟とストレスを伴うと思います。頑張ってください。

#### 4. 留学費用について(差支えない範囲でお答えください)

渡航費(往復の航空運賃)	39,740(成田→関空→仁川) 25,410(仁川→成田) 円
--------------	-------------------------------------

保険代(旅行保険・留学先大学で加入する保険など)	月 4500(韓国国民健康保険) 円
住居費(寮費)光熱費等含む(月額)	0 円
食費(月額)	40,000 円
その他	20,000 円
総額(留学期間中の費用総額)	1,000,000 円

## 5. 今後の進路等について

① 卒業時期について教えてください。(わかる範囲で結構です) ○をつけてください。
a. ( ) 4年で卒業予定
b. ( ○ ) 卒業は延期する予定(延長予定期間: 2年 )
② 就職・進学のための活動について教えてください。(留学中にしたこと、留学後の予定など)
留学中はオンラインの会社説明会に参加していました。 今後はひとまず茨城大学を休学して語学堂に私費留学する予定です。

## 6. 留学について

① 留学を終えての感想を教えてください。
10か月の留学は長いようで終わるとあっという間でした。 半年ほど経った頃に自分は韓国で「生活」をしているんだという自覚ができてきましたし、慣れて余裕ができたからこそより楽しめた部分もあるので、長期で行ってよかったと思います。
② 留学して、何が変わったと思いますか。
生活を通して自立心と金銭感覚が芽生えました。 色々な人に出会って、将来や進路等色々な人生があっという間だと思えるようになりました。
③ 留学を考えている人へのメッセージをお願いします。
意外となんとかかります。 「行ってみたい」「楽しそう」くらいの気持ちで行ってみるのもいいのではないのでしょうか。